Пролетарии всех стран, соединяйтесь!
Коммунистическая партия (большевиков) Белоруссии.

Советская Белоруссия

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ, СОВНАРКОМА И ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР

№ 204 (7765) | Среда, 1 ноября 1944 г. | Цена 20 коп.

Да здравствует доблестная Красная Армия, громящая гитлеровских захватчиков на территории Германии! Воины великой Советской державы! Вперёд на запад! Добьём фашистского зверя в его берлоге!

(Из призывов ЦК ВКП(б) к 27-ой годовщине Великой Октябрьской социалистической революции).

ПЛАМЕННЫЕ ПРИЗЫВЫ К ПОБЕДЕ НАД НЕМЕЦКО-ФАШИСТСКИМИ ЗАХВАТЧИКАМИ

Вчера были опубликованы Призывы ЦК ВКП(б) к 27-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. Эти призывы имеют исключительно большое политическое значение.

Четвёртый год советский народ ведёт Отечественную войну против немецко-фашистских захватчиков. Красная Армия, поддерживаемая всем советским народом, наносит гитлеровской армии удар за ударом. Ломая сопротивление гитлеровских армий, взламывая оборонительные рубежи немецко-фашистских войск, Красная Армия гонит врага всё дальше и дальше на запад.

Историческими победами над врагом встречает советский народ 27-ую годовщину Великой Октябрьской социалистической революции. Красная Армия вышибла немецко-фашистских захватчиков из пределов нашей Родины. Наши славные дивизии вторглись в Восточную Пруссию и громят немецко-фашистские орды на вражеской земле.

Да здравствует доблестная Красная Армия, громящая гитлеровских захватчиков на территории Германии! Воины Великой Советской державы! Вперёд на запад! Добьём фашистского зверя в его берлоге!

В период оккупации немецко-фашистские варвары нанесли нашему народному хозяйству исключительно большие убытки. На временно оккупированной территории гитлеровские орды разрушили города, фабрики, заводы, высшие учебные заведения, школы, больницы, колхозы и совхозы. Немецко-фашистские оккупанты ставили своей целью захват наших земель, они ставили целью разрушение национальной культуры и национальной государственности всех советских народов, онемечение их, превращение в рабов немецких князей и баронов.

Не вышло! Доблестные воины Красной Армии вышибли немецко-фашистских захватчиков из пределов нашей священной земли. И как только изгонялись немецко-фашистские захватчики из села, района, области,—советские люди брались за быстрейшее восстановление разрушенного врагом народного хозяйства. С освобождением территории нашей республики весь белорусский народ включился в огромную созидательную работу.

«Трудящиеся районов, освобождённых от немецкой оккупации! Быстрее восстанавливайте города и сёла, промышленность, транспорт, связь, сельское хозяйство и культурно-бытовые учреждения, разрушенные гитлеровскими разбойниками! С каждым днём увеличивайте помощь своей освободительнице — Красной Армии!»

Этот предоктябрьский призыв ЦК ВКП(б) для трудящихся нашей республики является боевой задачей дня.

С блестящими победами приходит вся наша страна к 27-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. Враг изгнан из нашей советской земли. Эти победы советский народ завоевал в жесточайшей борьбе и в напряжённом труде. Исторические победы на фронтах Отечественной войны достигнуты благодаря тому, что наша Красная Армия и весь советский народ, воодушевлённые патриотическим порывом, неотступно следовали призыву любимого вождя и полководца великого Сталина—овладевать военным искусством и трудиться на войну, не щадя своих сил и самой жизни, не успокаиваться на достигнутых успехах.

Советский народ добился исторических побед на фронтах Отечественной войны потому, что вдохновителем и организатором борьбы за победу над немецко-фашистскими захватчиками является Всесоюзная Коммунистическая партия большевиков, партия Ленина—Сталина.

Наступление Красной Армии продолжается. Трещит по всем швам гитлеровская военная машина. Отныне война переносится на территорию гитлеровской Германии. Красная Армия с востока, войска наших союзников Англии и Америки — с запада сжимают в железном кольце общего врага — немецко-фашистских захватчиков.

Выполняя свою историческую миссию, Красная Армия освобождает от гитлеровской тирании многострадальные народы Чехословакии, Югославии, Польши и других стран, ставших жертвами германского империализма. И недалёк тот день, когда будет окончательно разрушен ненавистный «новый порядок в Европе» и будут жестоко покараны его строители.

Вместе со всем советским народом радостно встречает 27-ую годовщину Великой Октябрьской социалистической революции освобождённый белорусский народ.

Полностью очищена наша белорусская земля от гитлеровских мерзавцев. Почти три года немецко-фашистские грабители топтали наши поля и сады, жгли города и сёла, расстреливали, вешали наших отцов, матерей, братьев и сестёр. Тёмная ночь стояла над нашей землёй. Кровь и слёзы лились рекою. Но не покорился белорусский народ немецким захватчикам. Сотни тысяч белорусских партизан и партизанок жестоко мстили врагу, помогали Красной Армии громить немецко-фашистских захватчиков, очищать белорусскую землю от гитлеровской нечисти.

С первых дней своего освобождения белорусский народ отдаёт все свои силы на помощь фронту, на помощь своей освободительнице — родной Красной Армии. У каждого рабочего, служащего, колхозника и колхозницы — у каждого советского патриота должно быть одно стремление: всё для фронта, всё для победы!

«Колхозники и колхозницы, рабочие и работницы МТС и совхозов, специалисты сельского хозяйства! Давайте фронту и стране больше продовольствия и сырья для промышленности! Шире развёртывайте социалистическое соревнование за досрочное выполнение государственного плана хлебопоставок и сверхплановую сдачу хлеба в фонд Красной Армии! Да здравствует советское крестьянство!»

Нет сомнения, что этот пламенный призыв ЦК ВКП(б) найдёт горячий отклик в сердцах освобождённого крестьянства Белоруссии. Массовой сдачей хлеба и других сельскохозяйственных продуктов сверх обязательных поставок, в фонд Красной Армии, ответят колхозники и крестьяне-единоличники.

Немецко-фашистские захватчики нанесли сильный ущерб нашему сельскому хозяйству. Они разрушили колхозы, совхозы, ограбили крестьянство. Исключительно сильно пострадало животноводство. Немецкие грабители уничтожили и вывезли из нашей республики огромное количество скота. Перед колхозниками и рабочими совхозов стоит боевая задача: восстановить животноводство, полностью ликвидировать последствия немецкого хозяйничанья. ЦК ВКП(б) призывает:

«Колхозники и колхозницы, рабочие и работницы совхозов, зоотехники и ветеринары! Добьёмся дальнейшего прироста поголовья скота, полностью сохраним молодняк! Повысим продуктивность животноводства! Увеличим снабжение Красной Армии и страны продуктами животноводства!»

Шесть дней отделяют нас от дня 27-й годовщины Великого Октября. Колхозное и единоличное крестьянство нашей республики должно использовать это время для максимального форсирования сдачи сельскохозяйственных продуктов в счёт обязательных поставок государству и сверх плана — в фонд Красной Армии. Полное выполнение каждым колхозом, колхозником и единоличным двором плана обязательных поставок хлеба и картофеля государству, сверхплановая сдача хлеба в фонд Красной Армии будет самым ценным подарком Родине, Красной Армии в честь 27-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

Глубочайшая любовь, беззаветная преданность партии Ленина—Сталина, вдохновителя и организатора борьбы за победу над немецко-фашистскими захватчиками, воодушевляют наш освобождённый народ на трудовые подвиги. Сбылись сталинские слова: настал праздник и на нашей улице. Победными салютами от имени Родины столица Советского Союза Москва отмечает великий праздник, пришедший на всю освобождённую советскую землю.

Встретим 27-ую годовщину Октября новыми производственными успехами на всех участках народного хозяйства! Поможем нашей родной Красной Армии добить фашистского зверя в его берлоге!

Под знаменем Ленина, под водительством Сталина — вперёд за окончательный разгром гитлеровской Германии, за полную победу нашего правого дела!

ПОДАРКИ ВОИНАМ КРАСНОЙ АРМИИ

БРЕСТ, 31 октября. (БЕЛТА). С большой любовью трудящиеся Бреста готовят подарки воинам Красной Армии. Рабочие и служащие железнодорожного депо Брест-Восточная собрали для дивизий, освободивших город, 300 килограммов масла, 500 банок консервов, много кондитерских изделий, сушеных фруктов, табак, перчатки, носовые платки. Кроме этого, они подготовили свыше 300 индивидуальных подарков.

Несколько вагонов с подарками, в сопровождении делегации от рабочих железнодорожного узла, отправлено доблестным воинам Первого Белорусского фронта.

От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 31 октября

В течение 31 октября северо-восточнее и юго-западнее венгерского города НЬИРЕДЬХАЗА наши войска с боями заняли более 50 населённых пунктов, в том числе город и железнодорожную станцию ХАЙДУ-НАНАШ, город и железнодорожную станцию ХАЙДУ-ДОРОГ, крупные населённые пункты УЙКЕНЕЗ, ТОРНЬОШПАЛЬЦА, АНАРЧ, ДЬЮЛАХАЗА, НЬИР-КАРАС, НЬИР-ТАШШ, ПЕТНЕХАЗА, РАМОЧАХАЗА и железнодорожные станции УЙКЕНЕЗ, КАПОЧ-АПАТИ, ЯКО. Город НЬИРЕДЬХАЗА, в ходе боёв переходивший из рук в руки, вновь занят нашими войсками.

На БУДАПЕШТСКОМ направлении, между реками ТИССА и ДУНАЙ, наши войска вели наступательные бои, в ходе которых заняли более 200 населённых пунктов, среди которых крупные населённые пункты АЛПАР, ИЖАК, КАЛОЧА, ЧАСАРТЕЛЬТЕШ, ХАЙОШ, АЛЬШО-МЕДЬ, ХОМОКМЕДЬ, МИШКЕ, БАТЯ, ФАЙС, ДУШНОК, НЕМЕШНАДУДВАР, ШЮКЕШД, ЭРШЕКЧАНАД и железнодорожные станции КОХАРИ СЕНТ ЛОРАНЦА, УРРЕТ, ПУСТА, ПАКА, КАРХАНКЕЗ, БАЛЛОСЕГ, ПИРТ, КАЛОЧА.

Наши войска ворвались в город КЕЧКЕМЕТ, где завязали уличные бои. В боях между реками ТИССА и ДУНАЙ наши войска взяли в плен 4.018 немецких и венгерских солдат и офицеров.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 30 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 104 немецких танка. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 50 самолётов противника.

★ ★ ★

Северо-восточнее и юго-западнее венгерского города Ньиредьхаза наши войска продвинулись вперёд до 20 километров и овладели опорным пунктом обороны противника—городом Хайду-Нанаш и Хайду-Дорог. Особенно ожесточенные бои произошли в районе города Ньиредьхаза. Противник, сосредоточив крупные силы танков и пехоты, предпринял контратаку и ворвался в город. Однако все попытки немцев удержать в своих руках этот крупный узел коммуникаций были сорваны решительными действиями советских частей. Мощными ударами наши танки и пехота сломили сопротивление врага и вновь заняли город Ньиредьхаза. В ходе боёв уничтожено до 1.500 немецких и венгерских солдат и офицеров. Подбито и сожжено 17 танков и самоходных орудий противника.

* * *

На Будапештском направлении между реками Дунай и Тисса, наши войска заняли более 200 населённых пунктов. Советские части на широком фронте прорвали оборону противника и с боями продвигаются вперёд. Немцы и венгры спешно подбросили свежие резервы. Совершая стремительные обходные маневры, наши войска блокируют гарнизон и отдельные группы войск противника, а затем уничтожают их. В одном районе окружены и разгромлены два полка и штаб 23-й венгерской пехотной дивизии. Командир дивизии убит. Взято большое число пленных. Среди пленных группа штабных офицеров во главе с заместителем командира 23-й венгерской дивизии. Сожжено и подбито свыше 30 немецких танков.

На другом участке части Н-ского соединения, продвигаясь вперёд, отбили несколько контратак противника. Гитлеровцы бросили в бой крупные силы пехоты, но не смогли удержать заранее подготовленный рубеж. Отбрасывая врага, наши войска ворвались в город Кечкемет и ведут в нём уличные бои. Этот город насчитывает около 80 тысяч жителей и является крупным узлом железных дорог.

* * *

В Восточной Пруссии происходила артиллерийская перестрелка. Севернее населённого пункта Гросс Тракенен противник предпринял разведку с боем. Гитлеровцы были рассеяны не достигнув переднего края нашей обороны. На другом участке подразделение немецких автоматчиков при поддержке танков атаковало позиции Н-ской части. Орудийные расчёты старшины Егозова, сержанта Боголиева и младшего сержанта Сидорова открыли огонь и уничтожили два танка и два бронетранспортёра противника. Немецкие автоматчики в большей своей части уничтожены.

* * *

Авиация Северного флота наносила удары по немецким кораблям в Тана-Фиорде и в порту Варде. В результате прямых попаданий бомб потоплены транспорт водоизмещением в 2 тысячи тонн, сторожевой корабль, буксир, сторожевой катер и 4 мотобота противника.

* * *

Авиацией Краснознамённого Балтийского флота потоплен в южной части Балтийского моря транспорт противника водоизмещением в 4 тысячи тонн. Кроме того, другой немецкий транспорт уничтожен в порту Либава.

* * *

Немецкое командование издаёт многочисленные приказы, в которых требует от своих солдат преодолеть танкобоязнь. Солдатам предлагается удерживать свои позиции и не отходить ни на шаг. Однако, эти приказы не достигают цели, ибо немецкие солдаты боятся советских танков.

Пленный ефрейтор штаба 1-го батальона 17-го немецкого пехотного полка Артур Лихтенберг рассказал: «Наш батальон был внезапно атакован русскими. Мы быстро отступили в лес. Неожиданно с правой и левой стороны показались шесть русских танков. Солдат обуял такой страх, что они бросили не только оружие, обоз с имуществом, но и свои личные вещи. Мы понесли тяжёлые потери. От всего батальона осталось не более 30 человек».

Взятый в плен на 3-ем Белорусском фронте обер-ефрейтор 3 роты сапёрного батальона 1-й немецкой пехотной дивизии Рудольф Физер сообщил: «Перед нашим батальоном была поставлена задача уничтожить прорвавшиеся русские танки. Для этой цели были выданы противотанковые ружья и противотанковые гранаты. Нам приказали подпускать танки на близкое расстояние, а затем стрелять по ним. Но солдаты говорили — танк раздавит нас, прежде чем мы успеем выстрелить. При появлении русских танков мы сдались в плен».

На одном участке 1-го Прибалтийского фронта нашим танкистам сдались в плен 22 солдата и немецкий лейтенант Шульмайстер. Пленный ефрейтор Отто Хорт заявил: «Когда показались русские танки, вся рота бросилась бежать, не сделав ни одного выстрела. Какой то офицер попытался остановить бегущих, но из этого ничего не вышло. Наша группа решила не убегать, а сдаться в плен».

ДЕМОНСТРАЦИЯ НАЦИОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОГО ФРОНТА В БУХАРЕСТЕ

БУХАРЕСТ, 30 октября. (ТАСС). Вчера вечером в Бухаресте состоялась большая демонстрация национально-демократического фронта. На улицы столицы вышло не менее 70 тысяч жителей. Демонстрация продолжалась более четырёх часов.

Перед королевским дворцом состоялись митинги, на которых выступили представители партии и организации национально-демократического фронта, требовавшие немедленного ухода нынешнего правительства и создания нового правительства, способного выполнить требование народа, выраженное в платформе национально-демократического фронта.

СЕГОДНЯ НАЧИНАЕТСЯ ОБУЧЕНИЕ НОВОГО ОТРЯДА ТРУДОВЫХ РЕЗЕРВОВ

1-го ноября у нас в республике, как и во всей стране, начинается учебный год в ремесленных, железнодорожных училищах и школах фабрично-заводского обучения. Сотни тысяч юношей и девушек приступят к учёбе, чтобы получить квалификацию, стать полезными и нужными стране работниками. Юноши и девушки, три года жившие в темноте, страхе, не смевшие во время немецкой оккупации даже мечтать о школе и училище, теперь с нетерпением готовятся к овладению различными квалификациями, чтобы стать в ряды рабочего класса, помочь скорее восстановить народное хозяйство родной Белоруссии.

Тяга молодёжи к учёбе необычайно велика. Уже сейчас зачислено в училища и школы ФЗО около 15 тысяч юношей и девушек.

Многие области республики раньше срока закончили призыв в учебные заведения трудовых резервов. Могилёвская, Бобруйская, Минская и Полесская области полностью закончили призыв к 22 октября. Однако ,в отдельных областях—Вилейской, Барановичской и Пинской призыв проходил да ещё и сейчас проходит чрезвычайно медленно. В ходе призыва была проявлена неорганизованность, в результате чего он затянулся. В некоторых пунктах была допущена затяжка с отправкой молодёжи в места назначения.

Призыв молодёжи в ремесленные, железнодорожные училища и школы ФЗО заканчивается.

Перед работниками трудовых резервов, партийными и комсомольскими организациями стоит чрезвычайно большая задача: по-отечески, тепло принять призванную молодёжь. Каждый новичок должен быть окружён вниманием и заботой. Надо принять все меры к тому, чтобы каждое училище и школа были полностью готовы к приёму молодёжи. Надо ещё раз посмотреть, все ли сделано ,чтобы в общежитиях было светло и уютно, в школьных помещениях было бы всё необходимое для плодотворной учёбы, чтобы в мастерских было достаточное количество инструмента и материала.

С первых дней прихода учащихся в училища и школы необходимо дружно включить их в школьный коллектив, ознакомить с правилами и внутренним порядком, рассказать о традициях училища, организовать экскурсии на базовые предприятия, в цеха и учебные мастерские. Нужно познакомить новичков с мастерами производственного обучения, знатными людьми заводов, фабрик однородных специальностей, привить любовь к изучаемой ими профессии.

Широкое поле деятельности для комсомольских организаций. Надо уже в первые дни учесть среди учащихся комсомольцев, организовать первичные комсомольские организации, помочь комсомольцам стать первыми помощниками в воспитании молодёжи трудовых резервов. Задача сводится к тому, чтобы быстрее включить в общественную жизнь всех новых учащихся.

В ряде школ Пинской, Брестской, Барановичской и Витебской областей ещё не все школы ФЗО и училища полностью готовы к приёму учащихся. Не везде закончен ремонт общежитий, не завезено достаточное количество топлива, нехватает инструмента и материалов для производственного обучения.

Забота о трудовых резервах, о воспитании молодых рабочих—дело огромной государственной важности. Это должны понять все руководители предприятий. Надо, чтобы каждый директор завода и фабрики, наряду с восстановлением вверенного ему предприятия и выполнением производственной программы, повседневно интересовался, как восстанавливается училище, школа ФЗО, как готовятся квалифицированные рабочие для предприятия, как организована учёба и работа, всё ли имеет школа и училище для того, чтобы учащиеся хорошо усваивали предметы.

Нужно решительно улучшить подготовку высококвалифицированных рабочих для фабрик и заводов нашей республики.

Сегодня первый день занятий в школах и училищах. Пожелаем будущему пополнению рабочего класса плодотворной учёбы.

И. МЕДВЕДЕВ,
начальник отдела мобилизации республиканского Управления трудовых резервов при СНК БССР.

Совещание партийно-советских работников

ПИНСК. (БЕЛТА). Здесь состоялось областное совещание секретарей райкомов партии, председателей исполкомов районных советов депутатов трудящихся, директоров леспромхозов и лесхозов Пинской области. Совещание обсудило вопросы о ходе выполнения плана заготовок сельскохозяйственных продуктов и плана лесозаготовок.

Колхозы и единоличные хозяйства области одними из первых в республике выполнили государственный план хлебопоставок и сейчас сверх плана сдают хлеб в фонд защитников Родины.

Выступивший в прениях секретарь Дрогиченского райкома партии тов. Казимиров рассказал, как парторганизация проводит агитмассовую работу среди населения. В сёлах района проведены десятки докладов и бесед. В результате проведенной работы район выполнил план хлебопоставок раньше срока, сдав сотни пудов зерна сверх плана в фонд обороны Родины!

Выступивший в конце совещания секретарь Пинского обкома партии Герой Советского Союза генерал-майор Клещев поставил перед всеми руководящими работниками районов ряд задач, направленных на быстрейшее завершение всех сельхозпоставок и выполнение плана лесозаготовок.

Сессия Могилёвского городского Совета депутатов трудящихся

МОГИЛЁВ, 31 октября. (БЕЛТА). Состоялась Сессия Могилёвского городского Совета депутатов трудящихся.

С докладом о восстановлении города выступил председатель исполкома городского Совета тов. Королёв.

Сессия утвердила план восстановления Могилёва и приняла решение об обязательном участии населения в восстановительных работах.

Трёхдневный семинар агитаторов

СЛУЦК. **(Наш корр.).** По решению райкома партии здесь на-днях проведен трёхдневный семинар агитаторов колхозов и предприятий района.

На семинаре прочитаны доклады: «О военно-политическом и международном положении Советского Союза», «Источник силы и могущества Советского Союза», «Восстановление хозяйства и культуры в освобождённых районах Белоруссии—большая всенародная задача». «Важнейшие формы и содержание массово-политической работы среди населения» и другие.

Агитаторы также поделились опытом проведения агитационно-массовой работы среди населения.

Готовим путевое хозяйство к зиме

БАРАНОВИЧИ. **(По телефону).** Железнодорожники Брест-Литовской дороги добились больших успехов по ремонту пути. Годовой план по смене рельс выполнен на 686 процентов, по среднему ремонту пути на 122 процента. Путейцы получили годовое задание НКПС отремонтировать 200 комплектов стрелочных переводов. Силами рабочих дистанции пути уже отремонтировано 305 комплектов.

Успешно также выполнено задание НКПС по ремонту скреплений. Отремонтирована 401 тонна накладок, подкладок, костылей и болтов, что составляет 115 процентов годового задания. Сейчас работа продолжается сверх плана. Железнодорожники Брест-Литовской дороги обязались образцово подготовить путевое хозяйство к зиме.

Больше хлеба в фонд Красной Армии

В фонд победы

БАРАНОВИЧИ. (Наш корр.). Щедрой рукой вносит трудящееся крестьянство области свой вклад в дело быстрейшего разгрома немецко-фашистских мерзавцев. На ссыпные пункты ежедневно идут красные обозы с хлебом.

Выражая волю крестьян деревни Мешковичи, Несвижского района, выступивший на собрании Николай Копытко заявил:

— Героические советские воины бьют гитлеровцев уже на немецкой земле. Приближают радостный день нашей окончательной победы. Своим самоотверженным трудом поможем фронту, нашей наступающей Красной Армии. Я выполнил обязательные поставки хлеба и сейчас сдаю 100 килограммов отборного зерна в фонд Красной Армии.

После собрания крестьяне деревни организовали красный обоз и сдали в хлебный фонд Красной Армии 320 пудов зерна. Из деревни Грушково в этот день поступило 320 пудов хлеба.

Крестьяне района уже сдали в фонд Красной Армии более 6.000 пудов хлеба.

Организованно идёт сдача хлеба в фонд наступающей Красной Армии в Клецком районе. Крестьяне Залешинского сельсовета за один только день отправили на ссыпной пункт свыше 600 пудов хлеба. 700 пудов хлеба сверх плана хлебозаготовок сдали Красной Армии крестьяне Нагорновского сельсовета.

* * *

ВИТЕБСК. (Наш корр.). Ширится соревнование за сверхплановую сдачу хлеба в фонд Красной Армии среди колхозников области. Полностью рассчитавшись по обязательным поставкам хлеба и картофеля, колхозники Оршанского района сдали в фонд Красной Армии 15.000 пудов хлеба. Организовав красные обозы, колхозники Бешенковичского района за один день свезли на ссыпные пункты 4.500 пудов хлеба.

Успешно выполняют свои обязательства колхозники Богушевского и Сенненского районов. Всего по области в фонд Красной Армии сдано более 60.000 пудов хлеба.

* * *

ЛОГОЙСК. (Наш корр.). Колхозники сельхозартели «Большевик» первыми в районе выполнили план поставок хлеба и картофеля государству. По примеру украинцев они решили сдать дополнительно в фонд Красной Армии 600 пудов хлеба и 1.800 пудов картофеля. Уже сдано свыше 400 пудов хлеба и 1.300 пудов картофеля. 600 пудов хлеба сверх обязательных поставок отправили на заготовительные пункты колхозники сельхозартели имени Ворошилова.

* * *

ГОМЕЛЬ, 31 октября (БЕЛТА). Выполняя предоктябрьские обязательства, колхозники сельхозартели «Перемога» первыми в Гомельском районе завершили осенние сельскохозяйственные работы. В дни предоктябрьского соревнования колхозники закончили обмолот хлебов, уборку картофеля, подняли 300 гектаров зяби, выполнили обязательные поставки государству и сдали на заготовительные пункты 1800 пудов хлеба в фонд Красной Армии.



Наш подарок Октябрю

В горячей, напряжённой работе проходят предоктябрьские дни в нашем колхозе. Вступая в социалистическое соревнование за достойную встречу 27-й годовщины Октября наш колхоз заключил договоры с колхозами имени Первой Конной Армии и «Красный боец». Обязались досрочно выполнить государственные поставки и быстрее завершить сельскохозяйственные работы. Колхозники знают, что выполнение этих обязательств—лучший подарок Октябрю. И они прилагают все усилия, чтобы сдержать своё слово.

Колхоз своевременно убрал урожай и выполнил обязательные поставки. Государству сдано 235 центнеров отборного зерна и 850 центнеров картофеля. Кроме того стремясь как можно лучше помочь своим освободителям — воинам Красной Армии в быстрейшем разгроме гитлеровской Германии, колхозники единодушно решили к октябрьским дням сдать сверх плана, в фонд Красной Армии, 80 центнеров хлеба и 500 центнеров картофеля. Организовав круглосуточный обмолот урожая и отвозку зерна на заготовительные пункты, колхоз уже сдал 70 центнеров хлеба и 500 центнеров картофеля. Сдача хлеба в фонд Красной Армии продолжается.

Заканчивается уборка картофеля на площади 94 гектара. Каждый стремится быстрее убрать картофель и, используя хорошую погоду, забуртовать его. Молодые колхозницы Нина Зайцева, Любовь Шиманская и другие (бригада тов. Велегурского) показывают образцы работы на выборке картофеля. Они ежедневно выполняют по полторы—две нормы.

Успешно проходит взмёт зяби. Из лучших колхозников-комсомольцев созданы две фронтовые бригады, систематически перевыполняющие дневные задания. Хороших результатов добилась бригада Петра Ворон. Каждому пахарю здесь доведены задания Иосиф Матусевич, Юлия Шумская и Зинаида Фальковская вспахивают за день по 0,65—0,70 гектара вместо нормы 0,50 гектара. В колхозе уже поднято свыше 100 гектаров зяби.

Большое внимание уделено подготовке скотных помещений к зиме. Строительная бригада отремонтировала коровник, утеплила телятник, свинарник. На стойловый период для скота заготовлено достаточное количество кормов.

С. ОВСЯННИКОВ,
счетовод колхоза имени НКВД, Минского района.

Дали слово—с честью выполняют

УВАРОВИЧИ. (Наш корр.). Обсуждая на собрании обращение украинских колхозников, члены сельхозартели «Красный маяк» единодушно решили: встретить 27-ю годовщину Октября полным выполнением обязательных поставок сельскохозяйственных продуктов и сверхплановой сдачей хлеба в фонд Красной Армии. Соревнуясь с колхозом имени Сталина, Будо-Кошелёвского района, колхозники свезли на приёмные пункты более 250 пудов хлеба. По 200 пудов хлеба Красной Армии сдали колхозы имени Будённого, «Красные Лозки», «Рухавик». Успешно проходят здесь обмолот урожая и взмёт зяби.

Всего по району в фонд Красной Армии поступило 4.000 пудов хлеба. Сдача зерна продолжается.

Слово колхозника—твёрдое слово

МОГИЛЁВ. (Наш корр.). Дни подготовки к 27-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции колхозники области отмечают усилением помощи своим освободителям — воинам Красной Армии в борьбе с немецко-фашистскими полчищами. На многолюдных собраниях, посвящённых обсуждению обращения колхозного крестьянства Украины, колхозники единодушно решили дать хлеб сверх плана.

— Хлеб — сильнейшее оружие в борьбе с немецкими захватчиками, — говорят патриоты. — Дадим больше хлеба Красной Армии.

Колхозники Мстиславльского района, выполнив годовой план хлебопоставок, обязались сдать в фонд победоносной Красной Армии 32.000 пудов хлеба. Своё обязательство они выполнили досрочно, хорошо выполняют свои обязательства колхозники Шкловского района. На пункты Заготзерно они сдали 12.000 пудов хлеба. Более 10.000 пудов хлеба отправили своим освободителям колхозники Кричевского района.

Самоотверженно работали на уборке и обмолоте хлебов колхозники сельхозартели «Кастрычнік», Пропойского района (председатель депутат Верховного Совета СССР тов. Батовкин). Поддерживая патриотический почин украинцев, они отправили красным обозом 300 пудов хлеба в фонд Красной Армии.

Выполнили свои обязательства и продолжают сдавать хлеб в фонд Красной Армии колхозники Могилёвского района. Из колхозов Полиновичского сельсовета на государственные ссыпные пункты уже поступило 800 пудов хлеба сверх взятых обязательств. Перевыполнили свои обязательства и колхозники передовой ордена Ленина сельхозартели имени Володарского (председатель тов. Пухтенков).

Красной Армии

БОБРУЙСК, 31 октября. (Белта). Достойную встречу 27-й годовщине Октября готовят колхозники области. Выполнив государственный план хлебопоставок, колхозники сдают хлеб в фонд Красной Армии.

Колхозы Зборского сельсовета, Осиповичского района сдали в фонд Красной Армии более 67 центнеров хлеба, 45 центнеров зерна вывезли на пункт колхозы Сычковского сельсовета, Бобруйского сельского района.

С каждым днём увеличивают сдачу хлеба в фонд защитников Родины колхозники Кировского района. Они сдали в фонд победы — сверх плана 119 тонн зерна.

Во многих районах области идет массовая сдача картофеля и овощей Красной Армии.

ВЫПОЛНИЛИ ПЛАН ВСПАШКИ ЗЯБИ

БАРАНОВИЧИ, 30 октября. (БЕЛТА). Колхозы и крестьяне-единоличники первыми в республике выполнили план вспашки зяби. Передовой в области Несвижский район поднял зяби почти в два раза больше плана.

ВОССТАНОВИМ РОДНОЙ МИНСК!

Перевыполняем нормы

Сжимается сердце, когда смотришь на развалины, в какие немецкие варвары превратили наш родной Минск. Когда на собрании нам рассказали о том, что трудящиеся Минска решили принять личное участие в восстановлении города, я, несмотря на свои 56 лет, вместе с другими домохозяйками Полесской улицы, на которой проживаю, с радостью вышла на работу и уже полностью отработала установленную норму—60 часов.

Немцы бесчинствовали в нашем городе. Они жгли дома, убивали и вешали лучших людей, которые не хотели примириться с тем, что на родной белорусской земле хозяйничают подлые захватчики. Вместе со мною работает домохозяйка Мария Шиман, у которой гитлеровские изверги повесили сына Сергея за то, что он был горячим патриотом своей Родины. Все мы стараемся работать как можно лучше, перевыполняем нормы, потому что каждой из нас хочется поскорее уничтожить жуткие следы пребывания фашистской нечисти на нашей родной земле.

Сейчас, в радостные дни, когда наши доблестные войска вступили на германскую землю, мы, домохозяйки, с ещё большим воодушевлением работаем на строительстве родного города. Столица нашей Белоруссии вновь будет прекрасным и цветущим городом, каким была до войны.

Р. БОРОВИКОВА,
домашняя хозяйка.

Активно участвовать в восстановлении своего города

Когда наша родная Красная Армия прогнала гитлеровских мерзавцев, я сразу же вернулся на родной завод имени Молотова.

Сейчас в моей бригаде слесарей работает 6 человек. Она считается передовой бригадой механического цеха. Мы включились в предоктябрьское социалистическое соревнование, взяли на себя ряд обязательств и с честью их выполняем.

Бригада систематически перевыполняет нормы выработки. Средняя производительность труда—250 процентов.

Также по-стахановски работает бригада и на возрождении города. На восстановлении железнодорожной ветки, по которой раньше к заводу подвозились различные грузы, мы уже работали несколько раз. Принесли и уложили на место 6 длинных рельс. Уложили более 60 шпал, очистили путь от мусора. Бригадой восстановлено около километра железнодорожного пути.

Все члены моей бригады стараются сделать для родного города как можно больше. Так же по-стахановски как в цеху работает на восстановлении Минска мой бывший ученик Владимир Майоров, тов. Зеликман и все остальные.

Если все мы, минчане, так же организованно и дружно будем работать и впредь на восстановлении города, наш родной Минск быстро снова расцветёт.

М. ГУРИНОВИЧ,
слесарь-бригадир.

Честно вложу свою долю труда

Более 13 лет прожила я в столице Белоруссии. На моих глазах Минск с каждым годом становился всё культурнее и богаче. Каждый год в нём строились десятки новых домов, учреждений, школ. Минчане гордились прекрасными новостройками, сейчас сожжёнными и разрушенными подлой рукой ненавистного врага.

Трудящиеся Минска взялись за возрождение своего города. Каждый считает делом своей чести принять участие в восстановлении столицы. Я горжусь тем, что и моя доля труда будет вложена в общее дело восстановления родного города.

Бригада, в которой я работаю, состоит из 10 человек. В первый день мы разбирали фундамент разрушенного дома. Все работали хорошо, с энтузиазмом. Мы обязались перевыполнить установленные нормы. Своё обязательство с честью выполняем. В последний выход на восстановительные работы бригада выполнила план на 200 процентов.

В моей книжке записаны первые отработанные часы. Я честно вложу свою долю труда в отстройку родного города, чтобы как можно скорее увидеть его восстановленным, благоустроенным, чтобы скорее уничтожить на его улицах следы немецко-фашистского разгула.

И. ШИЛОВИЧ.

Выполню свой долг

Я с радостью встала в ряды восстановителей родной столицы. Нас работает на одном участке 11 человек. Члены нашей бригады тт. Карпова и Мицкевич при помощи лома разбивают обломки стены. Работа тяжёлая, но женщины с нею справляются. Другие относят кирпич на носилках. Я с Марией Булановой, машинисткой управления, укладываем кирпич в штабеля. За один день мы уложили 3.000 штук годного для стройки кирпича. У меня уже записано в книжке 20 отработанных часов.

Несмотря на то, что я работаю и учусь заочно в статистико-экономическом институте, я считаю своим долгом принять активное участие в восстановлении родной столицы.

М. АФОНЕНКО.

Студенты на стройке

С большим энтузиазмом студенты Белорусского Государственного Университета работают на возрождении родной столицы. Ежедневно 200 человек разных факультетов участвуют в восстановлении разрушенных немцами корпусов университета.

Все студенты разбиты на бригады. Бригады соревнуются между собой. Лучшей является бригада Надежды Поздняковой. Каждый член этой бригады уже отработал на стройке по 120 часов.

Отлично работает на восстановлении университетского городка бригада Евгения Година (исторический факультет), выполняющая систематически норму выработки на 200 процентов.

Своими силами студенты оборудовали и подготовили к началу занятий корпуса физико-математического и биологического факультетов, а также здание для общежития на 250 человек.

Д. МЕЛЬЦЕР,
секретарь комсомольской организации.

В Ново-Белице

Почин трудящихся Минска, принимающих личное участие в восстановлении столицы, нашёл горячую поддержку среди трудящихся Ново—Белицы.

У входа на предприятия, в корпусах и цехах, на стенах домов и заборах появились призывающие плакаты: «Все на воскресник!», «Приложим больше сил и энергии, быстрее восстановим наш родной город!».

На каждом предприятии намечены об'екты работ, выделены руководители, подготовлен инструмент.

На митингах, которые предшествовали выходу на восстановительные работы, трудящиеся горячо поддержали почин минчан. Работница фанерно-спичечного комбината тов. Никитенко заявила:

— За год после изгнания немецко-фашистских захватчиков сделано много. Успешно восстанавливается спичечная фабрика. Мы уже даём стране спички в коробках, но предстоит сделать ещё больше для того, чтобы комбинат встал на ноги. Будем трудиться, не жалея сил, работать за двоих, за троих!

Агитаторы пришли в дома жителей Ново—Белицы, рассказали им о почине минчан.

В первый день на работу вышло 3.000 человек, из них 400 домашних хозяек. За день выбрано, очищено и уложено в штабеля 20.220 штук кирпича, заготовлено и привезено 73 кубометра леса, заготовлено и установлено 46 столбов для электросети. Новобелицкие восстановители работали в этот день на 34 об'ектах.

Бригада тов. Касько (фанерно-спичечный комбинат) за 6 часов выловила в реке Сож 25 кубических метров древесины. Три печника во главе с тов. Кушнеровым сложили печку.

Хорошие образцы в работе показали также домашние хозяйки и пенсионеры. Тов. Дробенков в первый день работал на очистке кирпича; норму выполнил. Также поступил 62-летний тов. Горбачёв, отец четырёх фронтовиков.

П. ХОРУНОВ.

КОНСУЛЬТАЦИЯ

КАК ЛУЧШЕ ПОДГОТОВИТЬ И СОХРАНИТЬ СЕМЕНА

Хороший урожай дают только высококачественные семена. Посеять плохими семенами—это значит получить редкие, запоздалые, недружные всходы, слабые растения, низкий урожай.

Для получения высококачественных семян в колхозах необходимо использовать урожай из семенных участков. Колхозам и совхозам запрещено расходовать урожай из семенных участков на какие бы то ни было цели до полной засыпки семенных и страховых фондов.

Полученное с семенных участков зерно должно быть сохранено для посева. Необходимо точно учесть урожай зерна. После обмолота очистить, отсортировать его и если оно влажное — просушить. Подготовленные к засыпке семена принимает кладовщик колхоза, причём составляется акт приёмки семян. В акте указывают количество и качество семян по каждой культуре и по каждому сорту. После обмолота, семена колосовых культур надо немедленно пропустить через веялки и сортировки.

Семена не должны попадать на склад в неочищенном виде. Присутствие сорняков и других примесей вредно отражается на сохранности зерна. Примеси сорняков имеют повышенную влажность. Кроме того, примеси создают опасность заражения зерна вредителями и болезнями.

При очистке в некоторых колхозах допускают грубые ошибки. Например, пропускают обмолоченное зерно через первую попавшуюся зерноочистительную машину, с любыми решетами. Для хорошей очистки семян надо строго соблюдать два простых правила. Прежде всего надо разобраться, какими сорняками и какими примесями засорен семенной материал, и в соответствии с этим подбирать машины, сита и решета. Бесполезно пропускать зерно несколько раз через одну и ту же машину, рассчитывая, что многократный пропуск исправит дело. Такая «очистка» семенных фондов—пустая трата времени и сил.

Семенной материал, имеющий повышенную влажность (выше 15—17 процентов) быстро согревается, теряет свои посевные качества, плесневеет, приходит в полную негодность. Такие семена надо немедленно просушивать. Для этого влажное зерно рассыпают тонким слоем и периодически перелопачивают или пропускают через веялки и сортировки. В сухую солнечную погоду сушка семенного материала уменьшает влажность на 1—2 процента.

Для успешного хранения семенного материала необходимо поддерживать порядок и чистоту в зернохранилище. В грязном захламленном хранилище нельзя сохранить высокое качество семенного материала. Семена засыпаются в закром так, чтобы слой семенного зерна был ниже верхнего края перегородок на 15—20 сантиметров. Это уменьшает опасность смешивания семенного материала в соседних закромах. Зерно пшеницы, овса и ячменя засыпают в зимнее время насыпью высотой не более 2,4 метра. В тёплое время года высоту насыпи снижают на полметра. Особенно строго надо выполнять правила хранения сортового зерна, чтобы не допустить смешивания сортов, категорий и партий.

Каждый председатель колхоза, бригадир, кладовщик должен знать, что хранящееся зерно живёт: оно дышит и дозревает. Дыхание зерна значительно усиливается от высокой температуры и влажности. Для того, чтобы жизнь в хранившемся зерне протекала нормально, чтобы не снижались посевные качества семян, необходимо регулярно и своевременно проветривать зернохранилище. Как правило, хранилище проветривается два раза в месяц в сухую погоду. В тёплое время лучше проветривать ночью.

Нельзя зерну давать слеживаться. Необходимо его от времени до времени перелопачивать. Раз в месяц надо проверять, не повреждают ли семенной материал амбарные вредители: клещ, долгоносик и при обнаружении срочно принимать меры борьбы с ними.

Не ограничиваясь наблюдениями и проверками в самом колхозе, необходимо до посева, по меньшей мере, дважды направлять пробы семян в районную контрольно-семенную лабораторию для проверки на посевные качества. Образцы для проверки семенных фондов в колхозах отбирают агрономы райземотдела и МТС, оформляют актом отбора и посылают в лабораторию на анализ.

Специалисты сельского хозяйства должны повседневно контролировать мероприятия по сохранению семенных фондов.

В. ГРИБОЕДОВ,
главный агроном Наркомзема БССР.

Производственными подарками встретим 27-ю годовщину Великого Октября!

ПИНСКИЕ ПРОМЫСЛОВЫЕ АРТЕЛИ

Из 42 артелей, работавших до войны в Пинской области, не сохранилось ни одной. Пришлось всё организовывать сначала, не имея для этого достаточного количества специалистов, необходимого оборудования и инструмента.

Решение этой задачи было поручено бывшему партизану Константину Казимировичу Шиманец. С помощью других работников он взялся за выполнение возложенных на него обязанностей. В первую очередь было установлено в самом Пинске прежнее местонахождение артелей и назначены ответственные люди, которым поручили возобновление их деятельности.

До войны в Пинске насчитывалось 11 различных артелей. Теперь создано 5 многопромысловых артелей, но они полностью охватывают все прежние отрасли производства. Так, в восстановленной артели «Новый путь» работают швейно-портняжный, сапожный, шорный, волночёсочный и пимокатный цехи, ранее существовавшие как самостоятельные артели. Кроме этого в Пинске работают артели: кожевенная — «Стахановец», пищевая—«Победа», «Красный химик» и «Красный металлист».

Над восстановлением артелей много пришлось поработать их организаторам. Для каждого вида производства нужно было найти хотя бы 2—3 специалиста, подобрать кадры из состава подростков и женщин, обеспечить их необходимыми средствами производства, обучить. Как ни сложны были все эти вопросы, они благополучно разрешились благодаря общим и дружным усилиям всего коллектива. Члены артелей сами изыскивают оборудование. Они принесли на производство собственные швейные машины, сапожный и другой инструменты.

Одновременно таким же путем создавались и многопромысловые артели в Ивановском, Дрогичинском, Телеханском, Ганцевичском, Ленинском и Жабчицком районах. Уже на пятый день после освобождения области первые восстановленные артели начали выпускать продукцию.

Выпускается продукция: одежда, обувь, мыло и другие продукты и товары первой необходимости. В августе производственный план был выполнен полностью, в сентябре его перевыполнили на 81 процент. На текущем счету каждой артели как в Пинске, так и в районах, уже имеется от 10 до 50.000 рублей.

Коллектив артели «Новый путь»—инициатор предоктябрьского социалистического соревнования в области. В артели нет ни одного человека, который не выполнял бы плана. Многие добились высокой производительности труда. Николай Садовский, Витольд Бардиловский и Тадэуш Лесневский изготовляют одну пару сапог за 10 часов, вместо 14 часов 30 минут по норме.

Заготовщик Александр Садовский при отличном качестве работы выполняет норму на 150 процентов.

Высокопроизводительно трудятся мастер швейного цеха Иосиф Домниг, портные Калистрат Шедько, Елена Смагалло и Михалина Ивинская.

За трех человек работает мастер волночёсочного цеха тов. Духович. Со дня организации этого производства он выработал 100 килограммов шерсти, из которой мастер пимокатного цеха Федор Петров изготовил 35 валенок.

Кроме того, артель «Новый путь» выпустила 100 пар новой обуви и отремонтировала 180 пар старой. Артелью пошито 135 мужских и дамских костюмов и отремонтировано 400 комплектов верхней одежды.

До 1 октября артель выпустила продукции на 53.770 рублей. Полумесячная производственная октябрьская программа перевыполнена в полтора раза.

Сейчас коллективы артелей Пинского облмногопромсоюза готовится достойно встретить 27-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции. При артели «Новый путь» открывается новый трикотажный цех, при пищевой артели «Победа»—столовая. Трикотажники обязались к празднику дать первую продукцию.

В. КОРОТЫШЕВСКИЙ.

Производственно-техническая конференция

Недавно состоялась производственно-техническая конференция командного состава и лучших стахановцев Гомельского паровозного отделения и депо. Лучшие железнодорожники собрались, чтобы подвести итоги работы, вскрыть недостатки и наметить пути их исправления.

Большое внимание конференция уделила подготовке об'ектов к работе в зимних условиях и выполнения приказа Народного Комиссара путей сообщения о быстрейшем обороте вагонов. С докладом по этому вопросу выступил начальник паровозного отделения директор-подполковник тяги тов. Кудрявцев, который особенно подробно остановился на работе топливных складов паровозного депо Гомель, работе водоснабженцев и других об'ектов.

Тов. Кудрявцев отметил, что успешно справляется с работой топливный склад станции Сновская. Он уже полностью подготовлен к работе в зимних условиях. Докладчик остановился также на работе коллективов станций Тереховка и Ипуть. Тов. Кудрявцев отметил плохую работу водоснабженцев станции Ново-Белица.

После доклада развернулись оживленные прения. Начальник паровозного депо Гомель тов. Гуторев говорил о том, что несмотря на огромнейшие разрушения, коллектив депо добился значительных успехов, с программой работ паровозники справились успешно. Хорошо работают старшие машинисты тт. Бочаров, Дуненко, комсомольско-молодёжные паровозы товарищей Башкина и Казимирова. Не считаясь со временем, днём и ночью работает старый кадровик—заведующий цехом тёплой промывки тов. Кукурузо, мастер-котельщик тов. Рязанцев. Быстрыми темпами произвела установку всех агрегатов тёплой промывки, установку и ремонт станков бригада тов. Карповича. Вместе с тем тов Гуторев указал на ряд недостатков, имеющихся в работе депо—увеличение брака и заездов на межпромывочный ремонт, срывы спаренной езды и т. д.

Выступавшие говорили о чрезвычайно большой помощи черкасовских бригад. Особенно хорошо работают бригады тт. Равской и Потаповой, комсомольско-молодёжные бригады тт. Ивановой и Чепелюковой. Они оказали паровозникам неоценимую помощь.

Некоторые машинисты не проявляют должного внимания и заботы о молодых рабочих, недавно поступивших на транспорт, не занимаются их технической подготовкой.

Тов. Турин отметил, что в увеличении брака и заездов на межпромывочный ремонт виноваты машинисты-инструкторы и в первую очередь сами машинисты. Инструкторы работают только на перегонах, мало уделяют внимания ремонту паровозов, не контролируют работу, не проводят производственные совещания. Во многих депо ещё до сих пор есть много случаев срыва спаренных бригад, часты случаи, когда вызванные паровозные бригады просиживают в ожидании паровоза десятки часов. Со всей серьёзностью был заострен вопрос о подготовке к работе в зимних условиях.

Конференция наметила ряд мероприятий по улучшению работы. Установлены сроки выполнения этих мероприятий.

И. БЕЛОГУБ.

В передовом цеху

Закройно - заготовочный цех — передовой на Минской обувной фабрике им. Тельмана. Включившись в предоктябрьское соревнование, рабочие взяли на себя индивидуальные обязательства и с честью выполняют их.

Старая работница фабрики—мотористка тов. Гуд обязалась выполнять две нормы в смену. Своё обязательство она выполняет с превышением. Мотористы Беспрозванный и Прохорова сменные нормы выполняют на 180 процентов.

В цеху хорошо поставлено обучение новых рабочих. Под руководством мастера Гшинской специальностью мотористок овладевают более 25 работниц. Многие из них, как Шушкет, Рябцева, Досова, в короткий срок освоили эту специальность и уже перевыполняют производственные задания.

(БЕЛТА).

Минская область.

Растёт сеть промартелей Минска

Работники промысловой кооперации Минска проделали большую работу по восстановлению промартелей. Восстановлено 18 различных артелей, которые уже выпустили на 485 тысяч рублей готовой продукции.

Включившись в предоктябрьское соревнование, работники промкооперации города обязались в четвёртом квартале вдвое увеличить выпуск продукции, освоить выпуск новых видов продукции, восстановить и пустить в эксплоатацию два завода—толевый и газированных вод, вдвое увеличить число цехов на предприятиях и в артелях.

Состоявшееся на днях общее собрание актива работников промкооперации Минска обратилось с призывом ко всем членам артелей, инженерно-техническим работникам и служащим промкооперации республики включиться в предоктябрьское соревнование, усилить работу по восстановлению и расширению промысловой кооперации, увеличить выпуск продукции.

(БЕЛТА).

Перевыполнили октябрьский план

Выполнить производственный план на 110 процентов—таково предоктябрьское обязательство коллектива Минского мясокомбината. Своё слово коллектив сдержал с честью. Уже на 24 октября мясокомбинат дал на 18 тысяч рублей мясной продукции сверх месячного плана.

В предоктябрьском соревновании особенно выделились рабочие мясожирового цеха, выполнившие своё задание на 200 процентов.

Высоких показателей в работе добилась строительная бригада тов. Шестаковского. Ежедневно перевыполняя производственные нормы, она досрочно заканчивает строительство холодильника.

(БЕЛТА).

Стахановская вахта комсомольско-молодёжных бригад

На восстанавливающихся предприятиях Минской области всё ярче разгорается предоктябрьское социалистическое соревнование молодёжных бригад. Инициаторами этого соревнования выступили комсомольцы заводов, где комсоргами ЦК ВЛКСМ тов. Даниленко и Алексюк. Они решили встать на стахановскую вахту в честь 27-й годовщины Октября. Их почин горячо подхвачен молодёжью области. Около ста комсомольских бригад участвуют сейчас в этом соревновании.

Отличных показателей в работе достигла молодёжь Борисовской фабрики имени Кирова. Недавно здесь значительно раньше срока вступил в эксплоатацию спичечный цех. Всё основное оборудование смонтировано руками комсомольцев. С ещё большей энергией и напористостью трудится молодёжь этого предприятия в дни предоктябрьского соревнования. Все три комсомольских бригады ежедневно перекрывают задание вдвое. Лучшие производственные показатели имеет бригада, руководимая комсомолкой Климчик, выполняющая дневные нормы на 230 процентов.

С огромным трудовым под'ёмом работают сейчас инициаторы соревнования—комсомольцы завода, где комсоргом ЦК ВЛКСМ тов. Алексюк. В сборочном—ведущем цеху этого предприятия—созданы семь молодёжных бригад. В последние дни Октября средняя производительность их труда достигла 350 процентов.

(БЕЛТА).

ЯНКА КУПАЛА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

В вышедшем в Москве прекрасно изданном однотомнике «Избранные произведения» Янки Купалы представлены основные, наиболее известные произведения народного поэта Белоруссии, переведенные на русский язык. Сборник открывается стихотворением «А кто там идёт?», в переводе М. Горького. Общеизвестна высокая оценка, данная в 1911 году этому произведению Горьким, назвавшим его «красноречивой и суровой песнею», «гимном белорусов».

Составленный по хронологическому принципу сборник даёт представление о творческом пути поэта, начиная со стихотворений, написанных в 1905 году, и до последних вещей, помеченных 1942 годом. Сборнику предпослано вступление Я. Коласа «Памяти друга», статьи Т. Горбунова, К. Крапивы и М. Лынькова «Янка Купала и его поэзия» и краткая автобиография поэта.

Поэзия Янки Купалы всеми своими корнями связана с белорусским народом. Устное творчество белорусского народа, образы родного края, всегда являлись для Купалы неисчерпаемым источником вдохновения. В стихотворении «Моя наука» Купала писал:

В науках нужда не давала мне ходу,
И книжной премудрости я не постиг,
Язык белорусский и думы народа
От матери знал я—без школ и без книг.
Наставником с детства, с годов невесёлых,
Служил мне простор в белорусском краю,
И всходы на нивах и говор по сёлам
Мне в дар приносили науку свою.

(Перевод М. Исаковского).

В поэтических особенностях белорусской народной песни находил Купала форму и ритмику своих мелодичных, ясных и непосредственных строк:

И мельницы шум над рекою бурливой,
И грохот, и говор, и всплески реки
Давали мне песенных ритмов извивы,
Давали мне ходы для каждой строки.

В произведениях Купалы раскрываются перед читателем сокровища народной поэзии. По-новому оживают перед ним художественные приёмы и традиции белорусского песенного фольклора, обогащённые великим талантом поэта.

Поэзия Янки Купалы проникнута чувством величайшей любви к своей Родине, к своему народу. В своих песнях и стихах он неустанно звал белорусский народ к борьбе за волю, за право на жизнь, за лучшее, светлое будущее. Верой в народ и его силы навеяны пророческие строки, написанные поэтом в 1906 году.

Верьте песне—выйдут зори.
Время наступает:
На волнах людского горя
Правда выплывает.
Пусть противятся тираны,
В ноги к ним не ляжем, —
Кровью вымоем поляны,
По своё докажем.
... По просторам в поднебесье
Звонко понесутся
Наши думы, наши песни
И в одну сольются:
Смерть тому, кто у голодных
Пищу отнимает,
Кто на наш народ свободный
Цепи надевает.

Такие произведения Купалы, как «Ты взойдешь ли, наше солнце?», «Из песен безземельного», «Косцу», «Расшумелся лес туманный», явились ценнейшим вкладом в революционную лирику. В глухие годы реакции они несли революционные, жизнеутверждающие настроения в массы белорусского народа.

Творчество Янки Купалы глубоко национально. Когда читаешь его стихи, кажется, что устами поэта говорит сам народ. И в то же время оно далеко перерастает рамки национальной литературы, приобретая общечеловеческое значение. Недаром лучшие произведения Купалы переведены на русский, украинский, чешский, польский, французский, английский, литовский, латышский, еврейский, грузинский, татарский, армянский, узбекский, чувашский и многие другие языки.

«Поэзия Купалы,—пишет Якуб Колас,—это цветущий и благоухающий сад, где собран аромат белорусской земли. Его стихи очень напевны, музыкальны. В них много внутренних рифм, аллитераций, поэтических повторов, что сближает песни Купалы с песнями Беранже. В них чувствуются теплота, мягкость и искренность поэзии Тараса Шевченко, которую Купала очень любил, переводами которого на белорусский язык он много занимался. В них есть и элементы гражданской лирики Некрасова и напевность стихов Кольцова, но все эти мотивы пропущены сквозь призму купаловского поэтического восприятия и овеяны своеобразием его пленительного таланта».

Много прекрасных стихотворений написал Купала в советские годы о новой белорусской деревне («Лён», «Вечарынка»), о молодёжи («Алеся», «Сыновья», «Мальчик и лётчик»), о Красной Армии. Лучшие свои произведения последнего времени поэт посвятил И. В. Сталину.

Тебе, наш учитель, мои все желанья,
И песни, и думы, и сердца порывы.
Кому это снилось, кто знать мог заране,
Что стану я вольным, что стану счастливым?

Верный сын своего народа, пламенный патриот Янка Купала переживал захват и порабощение родной Белоруссии гитлеровскими бандитами, как тяжёлое личное горе. Он ненавидел немецких фашистов. Он прославлял подвиги белорусских партизан. До последних дней своей жизни, пока сердце билось, призывал Купала белорусский народ к жестокой и беспощадной борьбе с захватчиками.

Слышу плач детей в неволе,
Стоны дедов и отцов.
И кровавый колос в поле
На ветру шумит: доколе
Мне глядеть на этих псов.
За сестёр, за братьев милых,
За сожжённый хлеб и кров
Рвите из проклятых жилы,
В пущах ройте им могилы —
Смерть за смерть и кровь за кровь!

(Перевод М. Голодного).

К партизанской борьбе призывал Купала и в своих публицистических выступлениях. «Если враг сорвёт яблоко,—писал он,—созревшее в нашем саду, оно разорвётся в его руках гранатой. Если он сожмёт горсть наших тяжёлых колосьев, зерна вылетят и поразят его свинцовым дождём. Если он подойдёт к нашим студёным криницам, они пересохнут, чтобы не дать ему воды».

Великий поэт твёрдо верил в неизбежную победу над врагом. В его поэтическом предвиденьи вставал образ освобождённой Белоруссии, воспрянувшей из огня и пепла, возрождённой к жизни.

Своих лесов, полей раздолье
Очистим мы от грязной своры.
Вернутся счастье, мир и воля
На белорусские просторы.
Забудутся лихие беды,
Застроятся все пепелища.
Наш юный край в лучах победы
Дорогу к счастью вновь отыщет.

(Перевод Н. Зенкевича).

Значение творчества Янки Купалы для белорусской культуры неизмеримо. В произведениях его живёт подлинная Белорусь—белорусская природа и белорусский народ во всём его национальном своеобразии, со всеми его думами, надеждами и стремлениями, во всех проявлениях своей сложной и многообразной жизни.

Поэзия Купалы бессмертна. Она будет жить, пока живёт народ, в среде которого возник и развился его чудесный талант. В дни Отечественной войны, песни Купалы вдохновляют народные массы Белоруссии на борьбу за окончательный разгром и уничтожение немецко-фашистских захватчиков.

Вит. БОЛЬСКИЙ.

ЗАВОЕВАЛИ ЗНАМЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА ОБОРОНЫ

Немецкие оккупанты за время хозяйничанья в Минской области причинили колоссальные разрушения железнодорожному транспорту. Фашистские варвары хотели превратить нашу землю в «зону пустыни». Однако гитлеровские злодеи жестоко просчитались: они недооценили могущества Советской страны, советского народа.

Железнодорожники, партийные и советские организации Минской области в условиях прифронтовой обстановки провели значительную работу по быстрейшему восстановлению разрушенного железнодорожного транспорта.

Коллектив железнодорожников строительно - восстановительного участка, где начальником тов. Гузовский, в короткие сроки восстановил и сдал в эксплоатацию электростанцию, усилительную подстанцию, 3 трансформаторных киоска, насосную станцию, детский сад, кубовую и багажную станции, школы в Борисове и Негорелом и ряд других об'ектов. Идёт усиленная работа по восстановлению пассажирских вокзалов.

Коллектив строителей, где прорабом тов. Поздняк, взял на себя обязательство закончить восстановление вокзала к 1-му января 1945 года. И работа идёт точно по графику.

Хорошо работают бригады плотников тт. Эйсмана и Сакулевич. Они дают 135—150 процентов задания.

Бригада слесарей Минкевича на монтаже отопления также перевыполнила нормы в полтора раза. Штукатур тов. Хравченко на отделочных работах выполняет задание на 171 процент. Он одновременно обучает своей профессии молодых рабочих. Мастер Юшкевич восстановил в короткий срок циркулярную пилу.

За хорошую работу строителям вручено переходящее Красное знамя Управления Западной железной дороги.

Энергично работает коллектив дистанции пути, где начальником тов. Ходасевич, секретарь парторганизации тов. Колесников, председатель местного комитета тов. Сабило. В исключительно короткие сроки этим коллективом восстановлено двухпутное движение поездов по всем направлениям и восстановлено более 500 километров главных и станционных путей, восстановлено 847 стрелок, десятки малых сооружений. Построены десятки путевых будок, казармы, полуказармы, общежития, кладовые, переездные будки.

Дистанция полностью подготовлена к зиме. Установлены плетеные заборы, щиты. Здесь организован лесопильный завод, который полностью обеспечил потребность в щитопланке. Дистанция полностью и высококачественно выполнила план путевых работ. В сентябре и октябре она работала без брака.

За отличные показатели работы дистанция пути заняла первое место по сети железных дорог СССР и получила переходящее Красное знамя Государственного Комитета Обороны.

Успеху содействовали социалистическое соревнование, политико-массовая работа и умелое оперативное руководство восстановительными работами. Лучшие люди вели за собой весь коллектив: заведующий мастерской тов. Петров, дорожные мастера т. т. Колесников и Гвоздь, путевые рабочие т.т. Малишкевич, Добровольский, Зуев, Сидоркин, столяр Поздняк, кузнецы Жигалов и Капустин.

Партийные и советские организации области повседневно оказывают большую помощь железнодорожникам. В первые дни освобождения на восстановлении железнодорожных путей и различных сооружений работало свыше 3.000 человек. На восстановление ряда станций вышло до 10.000 рабочих и колхозников.

Секретарь райкома КП(б)Б тов. Марченко направил на восстановление транспорта до 3.000 человек. Председатель колхоза «Заря» Михаил Савельевич Дроздовский, член сельхозартели «Красный восход» Владимир Александрович Жилич, председатель Плисского сельсовета Георгий Фёдорович Масалов активно участвовали в восстановлении железнодорожного транспорта. Руководители восстановительных бригад повседневно оказывают помощь железнодорожникам.

Для укомплектования хозяйственных единиц только на Минское отделение Западной железной дороги послано до 3.000 партизан. На Западную и Белорусскую железные дороги послано на постоянную работу до 7.000 человек.

Среди железнодорожников много награждённых правительственными наградами — знаками «Почётному железнодорожнику», «Отличный паровозник», «Отличный движенец». Среди награждённых люди всех профессий — машинисты, путейцы, движенцы, строители, вагонники, связисты.

Однако все эти успехи не должны вызывать чувства самоуспокоенности, самодовольства. Успехи значительны, но этого недостаточно. Можно и нужно работать ещё лучше.

Перед железнодорожниками стоит задача капитального восстановления транспорта—паровозных и вагонных депо, крупных железнодорожных мостов, усиление путевого хозяйства, дальнейшее повышение качественных показателей эксплоатационной работы. Необходимо в короткий срок достичь довоенного уровня.

Выполнение этих задач может быть обеспечено только при условии развёрнутой массово-политической работы среди всех работников железнодорожного транспорта.

Мы должны быстрее, точно по графику подвозить грузы для фронта. С каждым днём растёт удельный вес народно-хозяйственных грузов, быстрыми темпами восстанавливается хозяйство Белоруссии. Со всех концов страны сюда идут промышленные материалы. Это значит, что необходимо больше вагонов, нужно быстрее перевозить грузы.

Нужно выполнять не только количественные, но и качественные измерители: уменьшить простой вагонов на технических станциях, увеличить скорость движения поездов, широко внедрять отправительскую и ступенчатую маршрутизацию поездов, разработать и ввести в действие технологические процессы по всем станциям и депо.

Большое внимание нужно уделять массово-политической работе среди железнодорожников. Добиваться лучшего овладения техникой своего дела, для чего организовать квалифицированные консультации, сеть технологических школ и кружков; расставить пропагандистские и инженерно-технические силы таким образом, чтобы каждый железнодорожник имел реальную помощь в повышении своего культурного, политического и технического уровня.

Партийным и советским организациям районов необходимо поднять работу железнодорожного транспорта до уровня поставленных перед ним задач. Неуклонно бороться за соблюдение технологической дисциплины, вести непримиримую борьбу со всеми нарушителями государственной и трудовой дисциплины. Стремиться всё лучше и лучше выполнять свой патриотический долг перед любимой отчизной, перед доблестной Красной Армией, всеми силами помогать ей в быстрейшем разгроме врага.

Г. БАРОНЕНКОВ,
заведующий транспортным отделом Минского обкома КП(б)Б.

Юго-восточнее города Клайпеда (Мемель). Советская пехота в наступлении. (Фотохроника ТАСС).

Туровский лесхоз

До войны широко славились леса и рощи Туровщины (Полесская область). Славились они ценнейшими древесными породами. Местные жители называли свои леса корабельными рощами. И сейчас можно встретить в лесах Туровщины огромные дубы. В Тонежской даче сохранился такой дуб-великан, толщиной в 2 метра 40 см.

За три года хозяйничанья немцев Туровские леса подверглись хищническому уничтожению. Вырублено 1.409.850 кубометров леса, сожжено 10.160 тысяч гектаров молодых насаждений. Нанесенный ущерб составляет миллионы рублей.

С освобождением района от немецко-фашистских захватчиков коллектив Туровского лесхоза взялся за восстановление лесного хозяйства. За три месяца работы лесхоз полностью восстановил 7 лесничеств. План закладки питомников выполнен на 110 процентов. Произведена очистка мест рубок леса на площади 470 гектаров, инвентаризация лесокультур. Заготовлено 420 кубометров леса—68 процентов годового плана.

Наряду с этим лесхозом организовано производство товаров широкого потребления, предметов, необходимых колхозам и местному населению. Так, восстановленный смолокуренный завод уже выпустил 1.400 килограммов дегтя, 200 килограммов колесной мази. Построена новая мастерская, которая дала 50 станов обода, 15 станов колес. Налажено производство оглоблей, бочек, деревянных ложек. Торгующие организации получили в лесхозе 14 тысяч клепок для бочкотары, колхозные кузницы—47 тысяч килограммов древесного угля.

Лесхоз имеет свое подсобное хозяйство. Своевременно собран урожай и выполнены государственные поставки. Засеяно 5 гектаров озимого клина, поднято 3 га зяби.

Наряду с этим лесхоз заготовил 50 килограммов сухих грибов, 15 килограммов черники, 100 килограммов шиповника, две тонны клюквы.

Наш лесхоз включился в предоктябрьское социалистическое соревнование. Заключили договор с Житковичским лесхозом. Коллектив Туровского лесхоза приложит все силы, чтобы завоевать в этом соревновании первенство.

Д. ПАНЧЕНЯ,
директор Туровского лесхоза.

Восстановление местной промышленности

В республике успешно восстанавливаются предприятия местной промышленности.

В городе Лида в кратчайший срок были восстановлены повреждённые немцами чугунолитейный, механический и другие цеха чугунолитейного завода. Сейчас восстановленное предприятие начало плановый выпуск веялок, молотилок, соломорезок и других сельскохозяйственных машин.

От Лидской фабрики химкультпредметов, в помещении которой немцы устроили склад, остались одни голые стены. Рабочие энергично взялись за сбор разбросанного и повреждённого оборудования, отремонтировали его и пустили фабрику в эксплоатацию. Сейчас фабрика снабжает школы области доброкачественными чернилами и мелом, изготовляет канцелярский клей и сапожную мазь.

В Молодечненской области уже созданы и работают 21 промкомбинат, которые об'единяют более сотни восстановленных предприятий и мастерских. За последние два месяца предприятия местной промышленности области уже дали значительное число продукции: 4.370 кубометров разделанной древесины, до полмиллиона штук кирпича, 225 тонн извести, 236 тысяч штук стеклянных изделий, тысячи обработанных кож и другое.

Возродившаяся местная промышленность уже имеет значительный вес в бюджете республики. Всего по республике создано 186 местпромкомбинатов, об'единяющих 1.463 действующих предприятия и мастерские.

* * *

БАРАНОВИЧИ. (По телефону). Картонно-бумажная фабрика в Альбертине до войны была гордостью Слонимщины. Здесь вырабатывали высококачественный картон. Немецкие оккупанты ограбили фабрику. Они вывезли в Германию ценное оборудование. Остатки оборудования фашисты взорвали, фабрику сожгли. Нанесенные убытки составляют 1 миллион 700 тысяч рублей.

Рабочие решили поднять из руин своё предприятие. Возрождение фабрики началось с восстановления гидротурбины. По предложению рабочего тов. Бучака часть отсутствующих металлических деталей была заменена — и турбина ожила. Она даст ток всему посёлку.

Сейчас на фабрике большое оживление. Гудит циркулярная пила, стучат топоры. Уже закончено покрытие главного корпуса. Приступлено к ремонту котельного помещения.

Пройдёт некоторое время и картонно-бумажная фабрика вступит в строй действующих предприятий.

(Наш корр.).

Памятники белорусского зодчества

Республиканское управление по делам архитектуры проводит большую работу по охране исторических памятников белорусского зодчества. Учтено уже 500 таких памятников, большая часть которых варварски разрушена немецко-фашистскими захватчиками. Все памятники белорусского зодчества подробно обследуются, и для восстановления их собираются необходимые документы и материалы.

В Минске восстанавливается разрушенный гитлеровцами домик, где во время войны со шведами останавливался Пётр I. Здесь же будут восстановлены также старейший Доминиканский собор и ещё десять выдающихся памятников, уничтоженных гитлеровцами.

Восстанавливаются исторические памятники и в других городах республики. В Полоцк направляется специальная экспедиция для тщательного обследования находящихся там Софийского собора и церкви Ефросинии, построенных ещё в XI веке. Такая же экспедиция выезжает в Витебск.

Одновремённо с этим началась большая работа по составлению подробной документации всех исторических памятников белорусского зодчества, находящихся в республике.

РАБОТЫ МОГИЛЁВСКИХ ХУДОЖНИКОВ

С огромным творческим под'ёмом работают художники города в предоктябрьские дни. Многообразные красочные полотна готовятся к 27-й годовщине Октября. Художники Пономарёв и Федоренко написали четыре панно о героической борьбе белорусских народных мстителей с немецко-фашистскими захватчиками. Написан ряд портретов героев-партизан. Художники-партизаны тт. Укляр и Петровский заканчивают сатирические плакаты.

В Минск на стройку

БОБРУЙСК. (По телефону). Трудящиеся области с огромным воодушевлением включились в большое всенародное дело—восстановление родной столицы. Из области в Минск выехало 200 рабочих различных специальностей—столяры, печники, штукатуры, стекольщики. Каждый день из районов области в столицу выезжают группы строительных рабочих.

Но этим не исчерпывается помощь трудящихся Бобруйской области Минску. На предприятиях и в артелях города изготовляются различный инструмент, инвентарь и мебель. Уже изготовлено 1.500 штук носилок. Приступлено к изготовлению стульев; всего их будет изготовлено около 20.000 штук.

В беседе с нашим корреспондентом секретарь обкома КП(б)Б тов. Гласов сказал:

— Помощь рабочих, служащих и колхозников нашей области трудящимся столицы будет расти изо дня в день. Каждый охотно отдаст свою долю труда для восстановления родной столицы.

Массовый воскресник в Мозыре

МОЗЫРЬ. (По телеграфу). На днях в Мозыре состоялся воскресник по очистке города. В работах приняло участие свыше двух тысяч жителей города. Участниками воскресника разобран ряд стен разрушенных домов. Выбрано и уложено в штабеля 61.500 штук кирпича, собрано 12 тонн металлолома.

На работах отличились техник городского телеграфа Макар Грамович, выполнивший норму на 300 процентов. Инвалид Отечественной войны тов. Дедков дал за день две нормы. Дружно и организованно трудились мозыряне на участках тт. Мазыревского, Кашула, Зеленко, Капустинского.

Кино в праздничные дни

Через несколько дней трудящиеся столицы Советской Белоруссии, после трёх чёрных лет фашистской оккупации, снова вместе со всеми народами Советского Союза будут встречать великий праздник—27-ю годовщину Великой Октябрьской Социалистической Революции.

Сейчас на всех предприятиях и в учреждениях города Минска проводятся беседы и доклады на темы: «Международное положение», «Советский тыл в войне», «Восстановление народного хозяйства Белоруссии, разрушенного немцами».

В предпраздничные дни в кинотеатрах Минска будут демонстрироваться новые советские художественные фильмы «Зоя», «Я—черноморец». Кроме того, кинопередвижки покажут фильмы: «Урал куёт победу», «Битва за Севастополь», «Минск наш», «Сражение за Витебск» и другие.

В ПЯТЬ РАЗ УВЕЛИЧИЛИ ВЫПУСК ОБУВИ

Рабочие Минской обувной фабрики им. Тельмана, стремясь встретить 27-ю годовщину Октябрьской революции лучшими производственными показателями, в октябре увеличили выпуск обуви более чем в пять раз. Если за 20 дней сентября фабрика дала 871 пару обуви, то за 19 дней октября предприятие выпустило 4.370 пар различной обуви.

(БЕЛТА).

Ход выполнения Румынией соглашения о перемирии

БУХАРЕСТ, 25 октября. (ТАСС). В ряде городов Румынии сотрудники Союзной Контрольной Комиссии выявляют всё новое и новое советское имущество, вывезенное румынскими оккупантами из Советской Украины и Советской Молдавии. Так, например, на табачной фабрике «Монополия» в Бухаресте обнаружены паровые котлы, моторы и дизели, увезенные с советских предприятий; в городе Тузла найдено оборудование солеварной фабрики и много разных станков и машин, награбленных румынами в Кишинёве. Союзной Контрольной Комиссией приняты меры к немедленной отправке этого имущества в Советский Союз.

За время оккупации советских территорий румыны награбили и вывезли к себе свыше 3.000 тракторов. В настоящее время более 2.000 из этого количества уже выявлено Союзной Контрольной Комиссией. Кроме того найдено много другого сельскохозяйственного инвентаря. Комиссия предложила румынским властям срочно отремонтировать тракторы и другие сельскохозяйственные машины, принадлежащие СССР, и затем отправить их в Советский Союз. Это требование в настоящее время выполняется.

Некоторые румынские учреждения и организации пытаются, однако, саботировать выполнение Соглашения в той части, которая касается возврата советского имущества. Были случаи, когда с целью скрыть это имущество от передачи уничтожались советские марки и наклейки на станках и другом имуществе, сжигались документы на это имущество и т. п. Союзная Контрольная Комиссия потребовала у румынского правительства наказания виновных в этом лиц и принятия мер к недопущению подобных махинаций в дальнейшем.

Румынское правительство неудовлетворительно проводит чистку государственного аппарата Румынии от укрывающихся в нём профашистских элементов. Кроме тех преступников войны, об аресте которых уже сообщалось в печати, румынские власти арестовали недавно по всей стране свыше 500 румынских фашистов-железногвардейцев, но гораздо большее число их, в том числе многие их руководители, продолжают оставаться на свободе.

Военные действия в Западной Европе

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). В сообщении штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится:

Зейд-Бевеланд находится в руках союзников. Рано утром 30 октября захвачен город Гус. Войска союзников, продвигающиеся на запад вдоль железной дороги, достигли железнодорожной ветки, ведущей к Вальхерену.

В районе окружения войск противника у реки Шельды от неприятеля очищена небольшая полоска земли. В районе Слейса происходили тяжёлые бои.

В секторе Берген-оп-Зоом и Розендааль отмечено продвижение войск союзников.

Розендааль занят; союзники находятся в трёх милях от Стеенбергена и достигли района Ауд Гастель. К северо-западу от Бреды отмечено некоторое продвижение. Войска союзников оседлали всю дорогу между Берген-оп-Зоом и Бредой. К северо-западу от Тильбюрха продолжается наступление на широком фронте; союзники достигли окраин Оостергаута и дальше на востоке находятся в окрестностях Капелле.

Мезьер-ле-Мец очищен от противника.

На других участках фронта от Аахена до Люневиля продолжались действия патрулей. Некоторое продвижение отмечено к востоку от Рамбервилье.

Авиация союзников поддерживала действия наземных частей и совершила ряд налётов на об'екты противника в Германии.

Бои в Югославии

ЮГОСЛАВСКИЕ ВОЙСКА ЗАНЯЛИ ГОРОД И ПОРТ СПЛИТ

БЕЛГРАД, 30 октября. (ТАСС). Верховный штаб Народно-освободительной армии Югославии сообщает, что в Далмации наступающие югославские части в трёхдневных ожесточённых боях освободили город и порт Сплит, важнейший опорный пункт немцев на Адриатическом побережье Югославии. Войска Народно-освободительной армии заняли также города Синь, Дивуле, Солин, Каштель, Клис и Трогир.

Действия авиации союзников

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС) Как официально сообщается, свыше 800 американских тяжёлых бомбардировщиков в сопровождении более 950 истребителей совершили 30 октября налёт на промышленные об'екты и коммуникации противника в Гамме, Мюнстере, Гамбурге и Гарбурге.

Данными разведки установлено, что в результате налёта английских самолётов, предпринятого днём 28 октября, обширный район около Мюльгейма северо-восточнее Кельна, полностью разрушен. Значительная часть промышленного города Брауншвейга также уничтожена; после налёта английских самолётов на Брауншвейг в ночь на 14 октября там уцелели лишь западное и юго-западное предместья города.

30 октября авиация союзников совершила налёт на завод синтетического горючего в Весселинге (в 9 милях к югу от Кельна) и на военные об'екты противника на острове Вальхерен.

По сообщению агентства Рейтер, в ночь на 30 октября английские самолёты совершили два налёта на Кельн. По наблюдениям лётчиков в Кельне ещё продолжались пожары, вспыхнувшие при бомбардировке города 29 октября.

ОПЕРАЦИИ АНГЛИЙСКИХ САМОЛЁТОВ И КОРАБЛЕЙ У БЕРЕГОВ НОРВЕГИИ

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Морское министерство сообщило, что базирующиеся на авианосцы самолёты английской морской авиации, действуя совместно с кораблями флота, провели ряд успешных атак на неприятельские суда у норвежского побережья и на береговые сооружения в Норвегии. В ходе этих операций потоплены 6 неприятельских судов и повреждены подводная лодка и 19 судов. Вооружённый пароход и тральщик противника были вынуждены выброситься на берег.

На суше успешным атакам с воздуха подверглись различные сооружения.

ПРИЕМ ЧЕРЧИЛЛЕМ ЧЛЕНОВ СОВЕТСКОЙ ПРОФСОЮЗНОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Как передаёт агентство Рейтер, английский прем'ер-министр У. Черчилль принял 30 октября членов советской профсоюзной делегации, участвовавшей в заседаниях англо-советского профсоюзного комитета.

ВСТРЕЧА МАРШАЛА ТИТО С ШУБАШИЧЕМ

БЕЛГРАД, 31 октября. (ТАСС). Как передаёт радио («Свободна Югославия») состоялась встреча маршала Иосифа Броз-Тито с премьер-министром Югославского правительства доктором Шубашичем. Темой их беседы было образование правительства об'единённой Югославии. Беседа проходила в сердечной атмосфере и в духе полного взаимопонимания. Принято решение немедленно приступить к созданию нового правительства.

ПРАЗДНОВАНИЕ В ТУРЦИИ 21-й ГОДОВЩИНЫ ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ

АНКАРА, 29 октября. (ТАСС). Сегодня по случаю 21-й годовщины провозглашения Турецкой республики в Анкаре состоялся парад частей анкарского гарнизона. Перед началом парада с краткой речью выступил президент Турции Исмет Иненю, который поздравил население с праздником. На параде присутствовали все члены дипломатического корпуса и представители турецкой и иностранной печати.

АРЕСТ ВОЕННЫХ ПРЕСТУПНИКОВ В ФИНЛЯНДИИ

ХЕЛЬСИНКИ, 30 октября. (ТАСС). В осуществление статьи 13 Соглашения о перемирии с Финляндией, согласно которой Финляндия обязалась сотрудничать с союзными державами в деле задержания лиц, обвиняемых в военных преступлениях, и суда над ними, финское правительство предписало соответствующим военным властям подвергнуть аресту 44 чел., обвиняемых в военных преступлениях. В соответствии с этим предписанием, финские власти пока арестовали 33 чел. Среди арестованных упоминаются: командир 8-й пехотной дивизии генерал-майор Полоярви, командир 18-й пехотной дивизии генерал-майор Пояри и др.

НАЛЁТ АНГЛИЙСКОЙ АВИАЦИИ НА КЕЛЬН

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Министерство авиации сообщает, что налёт на Кельн в ночь на 31 октября был самым интенсивным из всех налётов на этот город. В нём участвовало около 850 самолётов. Было сброшено 4.000 тонн бомб. Навстречу английским самолётам вылетело много германских истребителей, но в районе Кельна огонь зенитной артиллерии был не таким интенсивным, как ожидалось. Все английские бомбардировщики вернулись на свои базы.

Ответственный редактор
И. Л. ФЕЩЕНКО

АТ 08570 АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: гор. Минск, ул. Пушкина, 55, 2-й этаж. Телефоны: ответственного редактора—151, секретариата — 152.